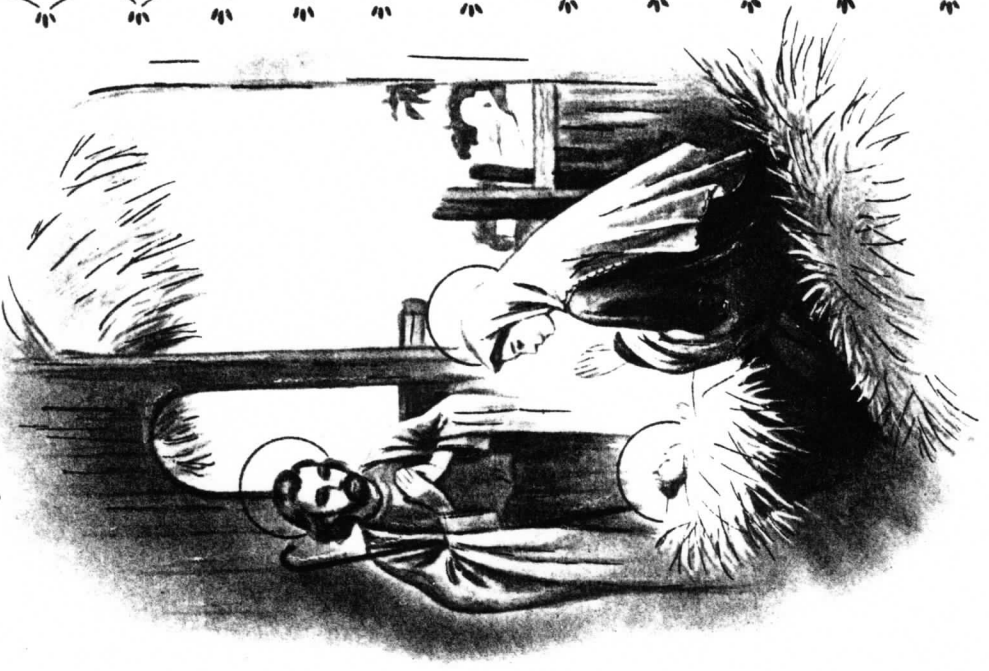


A Prayer at CHRISTMAS



Dear Aslak and family!

We wish you a merry Christmas
celebration and a happy, new year.

Many greetings from

Tellei and Gunhild

May the

Star of Christmas

Shine more radiantly

now

than ever before

With the light of

Peace on Earth.

lyjere Aslak aafameli.
Me önskar dykke ei glad
julefest, aa' ut godt nytt
aar! so mykje heloed
fraa Tellei aa Gunhild

Klaaber at de alle lever bare
godt, eg aa alle i min fameli
lever bare godt nu, ja du höyrde
at eg va syuke i sommer, men
no er eg gae atte, aa føler godt.

ja me maa ver takkremmeleg te
Gud, aa ha gae helse i oppaas
liv, eg hadde aller vore paa
hospitalet før, eg va der 24 dager

Gud velsigne dykke alle i deres
heime. so maa de helse kjenninger --

Hope you ^{are} all well, and everyone in my
family are well now. Well, you heard I was ill
this summer, but now I've recovered, and I feel
good. We have to be grateful to God and be in
good health in our lives. I had never been to the
hospital before, I was there for 24 days. God bless you
all in your home, and say hello to the people ^w know.